

ДО ДИРЕКТОРА
НА ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ „ГРАНИЧНА
ПОЛИЦИЯ“

ЗАПИТВАНЕ ЗА ЗАДЪРЖАНО ЛИЦЕ

От.....,
/име, презиме, фамилия/

ЛНЧ/ЕГН:.....
адрес:.....

Тел:.....

Данни за търсеното лице:

Собствено име.....

Фамилно име.....

Прякор....., ПОЛ М / Ж, ЛНЧ/ЕГН.....

Националност.....

Месторождение.....

Дата на раждане/или възраст/.....

тел:.....

Последно известно местонахождение на територията на Република България:

.....
.....

Моля да ми бъде предоставена информация за горепосоченото лице и относно това:

- дали има данни за задържането му в някое от териториалните звена на ГДГП;
- дали има данни за влизане в страната и задържане на съответното лице;

Прилагам следните документи:

1.....

2.....

3.....

гр.
дата:

С УВАЖЕНИЕ:.....

English for personal use only
TO THE DIRECTOR
OF THE BORDER POLICE
GENERAL DIRECTORATE

INQUIRY FOR A DETAINED PERSON

From.....,

/Name, Middle Name, Surname/

LNCH/EGN:.....

address:.....,

Tel No.:.....

Details of wanted person:

Name.....

Surname.....

Nickname....., SEX M / F.....

LNCH/EGN

Nationality.....

Place of birth.....

Date of birth/or current age/.....Tel No.....

Last known location on the territory of the Republic of Bulgaria:

.....

.....

Please provide me with information about the above mentioned person and regarding the following:

- whether there is any record of their detention in any of the territorial units of the DGBP
- whether there is evidence of entry into the country and of their detention;

I attach the following documents:

1.....

2.....

3.....

City :

Date:

SINCERELY:.....

(УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАД ЛИШЕ
ДЛЯ ОСОБИСТОГО КОРИСТУВАННЯ)

ДИРЕКТОРУ

ГОЛОВНОГО УПРАВЛІННЯ
«ПРИКОРДОННА ПОЛІЦІЯ»

ЗАПИТ ЩОДО ЗАТРИМАНОЇ ОСОБИ

Від.....

(Ім'я, По-батькові, Прізвище)/

ЛНЧ/ЕГН:.....

адреса:.....

Тел:.....

Відомості про особу, яка розшукується::

Ім'я.....Прізвище.....

...

Псевдонім, СТАТЬ Ч / Ж,

ЛНЧ/ЕГН.....

Національність, Месторождение.....

Дата народження /або вік/..... тел:.....

Останнє відоме місцезнаходження на території Республіки Болгарія:

.....

.....

Прошу надати мені інформацію про вищезазначену особу та щодо::

- чи є дані про його затримання в будь-якому з територіальних підрозділів ГУПП;
- чи є дані про в'їзд до країни та затримання відповідної особи;

Додаю наступні документи:

1.....

2.....

3.....

Місто.

ПОВАГОЮ:.....

Дата:

ДО ДИРЕКТОРА
ГЛАВНОЙ ДИРЕКЦИИ
„ПОГРАНИЧНАЯ ПОЛИЦИЯ“

ЗАПРОС О ЗАДЕРЖАННОМ ЛИЦЕ

От.....,
/имя, отчество, фамилия/

ЛНЧ/ЕГН:.....

адрес:.....

Телефон:.....

Данные о разыскиваемом лице:

Имя.....

Фамилия.....

Прозвище....., ПОЛ М / Ж,

ЛНЧ/ЕГН.....

Национальность....., Месторождение.....

Дата рождения/или возраст/..... телефон:.....

Последнее известное местонахождение на территории Республики

Болгарии:.....

Прошу предоставить мне информацию о вышеупомянутом лице, а конкретнее:

- есть ли данные о его задержании в некотором из территориальных отделений ГДГП;
- есть ли данные о въезде в страну и задержании соответствующего лица;

:Прилагаю следующие документы:

1.....

2.....

3.....

город

дата:

С УВАЖЕНИЕМ:.....

در خواست به اداره اصلی «پلیس مرزی» (ГДГП)

مطالعه در مورد شخص بازداشت شده

از

شماره شناسایی شخصی (ЕГН) / شماره شخصی خارجی (ЛНЧ)

نشانی

تلفن

اطلاعات در مورد شخص مفقود:

اسم

اسم خانوادگی

لقب, جنس نر/ماده, ЛНЧ/ЕГН

ملیت, محل تولد

تاریخ تولد/یا سن / تلفن:

آخرین مکان حضور مشخص در قلمرو جمهوری بلغارستان:

.....
.....

خواهش می کنم اطلاعاتی در مورد شخص مذکور و مسعله های زیر دریافت کنم:

• آیا اطلاعاتی در مورد بازداشت این شخص در یکی از اداره های منطقه ای اداره اصلی «پلیس مرزی»

(ГДГП) وجود دارد؛

• آیا اطلاعاتی در مورد ورود این شخص به کشور و بازداشت او وجود دارد؛

پرونده های زیر وصل می کنم:

۱ -

۲ -

۳ -

شهر

با احترام:

تاریخ:

إلى مدير

المديرية العامة "شرطة الحدود"

استفسار عن شخص محتجز

من

(الاسم الأول، اسم الأب، الاسم العائلي)

الرقم في قيد الأجانب (ЛНЧ) / القيد المدني (ЕГН):

العنوان:

رقم الهاتف:

بيانات الشخص المفقود

الاسم الأول: الاسم العائلي:

اللقب: الجنس: ... ذكر / أنثى ...؛ الرقم في قيد الأجانب (ЛНЧ) / القيد المدني (ЕГН):

الجنسية:؛ مكان الولادة:

تاريخ الولادة أو العمر:؛ رقم الهاتف:

مكان التواجد المعروف الأخير للشخص في أراضي جمهورية بلغاريا:

.....

أرجو الحصول على معلومات عن الشخص المذكور أعلاه:

- هل هناك معلومات عن كونه محتجزاً في أحد المراكز المحلية للمديرية العامة "شرطة الحدود"؟

- هل هناك معلومات عن دخوله الأراضي البلغارية واحتجازه؟

الأوراق المرفقة:

1.

2.

3.

المدينة:

التاريخ: مع فائق الاحترام:

(توقيع المستفسر)

pashto

د سرحدی پولیس ریاست

عمومي رییس ته

د توقیف شوي کس لپاره پوښتنې

..... د چا لخوا

/نوم، منځنی نوم، کورني نوم/

..... شناخت کارت شمیره/ای که نی (LNCH/EGN):

..... پته:

..... تلفون شمیره:

د مطلوب کس جزئیات:

..... نوم. کورني نوم:

..... مستعار نوم.، جنسیت نر/ ښځه

شناخت کارت شمیره/ای که

..... نی (LNCH/EGN): ملیت

..... د زیږون ځای

..... د زیږون نیټه / یا اوسنی عمر/ تلفون شمیره

د بلغاریا جمهوریت په خاوره کې وروستی پیژندل شوی

..... ځای:

مهرباني وکړئ ما ته د پورته ذکر شوي شخص په اړه معلومات راکړئ او د لاندې په اړه:

• آیا د سرحدي پولیسو عمومي قوماندان (DGBP) په کوم سیمه ایز واحد کې د دوی د توقیف کوم ریکارډ شتون لري

• آیا هیواد ته د ننوتلو او د هغوی د توقیف شواهد شتون لري؛ زه لاندې اسناد ضمیمه کوم:

..... 1

..... 2

..... 3

..... په درناوي: ښار:

نیټه:

